



"ممبينا علمو، مپمفورناكن اخلاق"
(16 Ogos 2019/ 15 Zulhijjah 1440H)

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الْقَائِلِ:

اَمَّنْ هُوَ قَنِيْتُ عَآنَاءَ اَلَّيْلِ سَاجِدًا وَقَآيِمًا يَحْذَرُ اَلْآخِرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةً رَبِّهٖ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي
اَلَّذِيْنَ يَعْلَمُوْنَ وَاَلَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ اِنَّمَا يَتَذَكَّرُ اُوْلُوْا اَلْاَلْبَابِ ﴿١﴾

اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهٗ، وَاَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهٗ وَرَسُوْلُهٗ،
اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اٰلِهٖ وَاَصْحَابِهٖ اَجْمَعِيْنَ.
اَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللّٰهَ، اُوْصِيْكُمْ وَاِیَّايَ بِتَقْوٰی اللّٰهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جمعة يڠ درحمتي الله،

قد هاري جمعة يڠ دبركتي اين، ساي مڠاجق ديري سنديري دان سيدغ جمعة سكالين،
ماريله كيت سموا برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى دغن سبنر-بئر تقوى. لقسانكن سكالالا
فرينته الله سبحانه وتعالى دان تيغكلكن سكالالا لارغنش. موده-مودهن كيت منعمتي
كسجهتراءن دان كبركتن هيدوف، بهاكيا دنيا دان اخيرة. تاجوق خطبة قد هاري اين
اياله: "ممبينا علمو، مپمفورناكن اخلاق".

سيدغ جمعة يڠ درحمتي الله،

فَتَقْنِ اَيَاتِ ك 9 دَرَقْد سَوْرَةِ اَلْزُمَرْ يَغ دَبَاچِ اَوَلِيَه خَطِيْب قَدْ مَقْدَمَه خُطْبَةِ سَبَنْتَر تَادِي اَنْتَارَا لَاءَيْن مَمْبَاوَا مَفْهُومِ اللّٰهِ سَبْحَانِه وَتَعَالٰی مَمْرِيْتَه نَبِي كَيْت مُحَمَّد ﷺ سَوْقَايِ مَعَاجِرْ كَنْ كَقْد اَوْمَتْش بَهَاوَا كَدُوْدَوْقَنْ اَوَرْغِ يَغ بَرَعَلْمُو سَاغْت بَرِيْذَا دَغْن اَوَرْغِ جَاهِيْل .
 عِلْمُو اِدَالَه اَسَاس تَرْفَنْتِيْغِ دَالَم اَوْسَهَا مِمْقُورِنَا كَنْ كَهِيْدَوْقَنْ اِنْسَانِ مَسْلَمِ يَغ بَرَايْمَانِ كَقْد اللّٰهِ سَبْحَانِه وَتَعَالٰی . اَنْتَارَا سَبْدَا نَبِي ﷺ يَغ بَرَكَاةَيْتَنْ دَغْن مَوْتِيْوَاسِي دَانِ كَالْقَنْ مَنَوْنَتُوْتِ عِلْمُو اَيَالَه ، حَدِيْثِ رَوَايَةِ اَبْنُ مَاجَهْ ، طَبْرَانِي دَانِ اَبْنُ عَبْدِ الْبَرِّ يَغ دَحْكُومَكَنْ صَحِيْحِ اَوَلِيَه اِمَامِ اَلْسَيُّوْطِي ، يَاءَيْت :

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ .

مَقْصُودْش : دَرِي اَنْسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَرَكَات : رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ بَرَسَبْدَا : "مَنَوْنَتُوْتِ عِلْمُو اَيْتِ سَاتُو كَفَرْضَوَانِ كَأْتَسِ سَتِيَاْفِ مَسْلَم" .

سِيْدَغِ جَمْعَةِ يَغِ دَرَحْمَتِي اللّٰهِ ،

سَبَوَاهِ حَدِيْثِ صَحِيْحِ لَاءَيْنِ مَعْكَمْبَرَكَنْ سَأَوَرْغِ قَنَوْنَتُوْتِ عِلْمُو دَغْنِ كَمْبَارَنْ يَغِ اَمْتِ هِيْبَت . حَدِيْثِ بَرَكْنَاءَنْ بَرَبُوْبِي :

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ .

مَقْصُودْش : دَرِي اَبُوْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَرَكَات : رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ بَرَسَبْدَا : "بَارَغِ سِيَاْفَا يَغِ مَنَمَقُوْه سَاتُو جَالَنْ اَوَنْتُوْقِ مَنِيْمَا عِلْمُو ، نَسْچَايِ اللّٰهِ اَكَنْ مَوْدَهَكَنْ بَاكِيْشِ دَغْنِ بَرَكْتِ عَمَلَنْ اَيْنِ جَالَنْ مَنُوْجُو كَشْرُكْ" . حَدِيْثِ رَوَايَةِ مَسْلَمِ

برتولق دري كالقن القرءان دان جوڭ حديث نبي ﷺ، فارا سَلَفُ الصَّالِحِ تله برسوغځوه-
سوغځوه براوسها اونتوق ممرتبتكن علمو قغتهاهوان. مريك تله برجاي منجان
﴿menjana﴾ ساتو تمدون كعلموان يځ ساغت هييت. واريشن علمو يځ مريك تيغكلكن
دالم قلباكاي بيدغ دان ديسيفلين تروس منجادي روجوعكن فارا قغكاجي هيغك كهاري
اين.

سيدغ جمعة يځ درحمتي الله،

باكي منلاداني اف يځ تله دتونجوقكن اوليه علماء سيلم، كيت قرلو ممبري فوكوس دان
قنومشوان كقد فنديديقن. سکنف لاقيسن مشاركت ترماسوقله فارا قميمقين دري
قلباكاي فريغت قرلو منجادي چونتوه دان تلدان دالم كسوغځوهن ممقرکاساكن
قمراوليهن ﴿pemerolehan﴾ علمو.

سهوبوغن ايت، قرلو داڤغت بهاوا كچمرلغن يځ هندق دچاقاي بوكن ترباتس كقد
كچمرلغن اكاديميك سهاج، تتافي جوڭ مرغكومي بيدغ ۲ اخلاق، عبادة دان قمبيناءن
شخصية.

حاضرین يځ درحمتي الله،

سلاءين درقد اف يځ تله دهوراكن تادي، قرلو جوڭ داڤغتكن بهاوا كسمقورنآن قرجالنن
هيدوف ماءنسي سچارا عموم دان انسان مسلم سچارا خصوص تيدق اكن ترچاقاي
سمات-مات دغن مميليقي علمو قغتهاهوان يځ تيغكي، بهكن قرلو دکابوغ دغن کمولياءن
اخلاق. دالم حال اين، اسلام سمنجق فرمولآن دعوهن تله مغيغتكن اومت، فري فنتيغ

مغھياسی ديري دغن اخلاق موليا. منوروت رواية أبو هريرة رضي الله عنه بهاوا نبي ﷺ
برسبدا:

إِنَّمَا بُعِثْتُ لِأَتَمِّمَ مَكَارِمَ الْأَخْلَاقِ

مقصودن: "سسوغكوهش اكو داوتوسكن اونتوق ميمفورناكن اخلاق يغ موليا". ﴿حديث
رواية البخاري دان لاءين ۲﴾

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

كمولياان دان كتيغكين اخلاق سسبواه مشاركت اداله انتارا چيري فنتيغ يغ مغوكور
كچمرلغن دان كتيغكين سسبواه تمدون. جاتوه باغونش تمدون سسواتو بغسا سقرتي يغ
دراقم ددالم سجاره اداله بركاءيت راقت دغن كتيغكين اتاو كموندورن اخلاق قميليقش.
أَحْمَدُ شَوْقِي بِكَ سَأُورِغُ قُيَعِيرُ ﴿penyair﴾ اكوغ مصر ﴿Mesir﴾ قرنه برماده:

إِنَّمَا الْأُمَمُ الْأَخْلَاقُ مَا بَقِيَتْ * فَإِنْ هُمُوزَا ذَهَبَتْ أَخْلَاقُهُمْ ذَهَبُوا.

مقصودن: "تكنق اومت كران كاوغكولان اخلاقش * لپف اخلاق، هيلغله اومت".

مغيمبس فرجالن دعوه رسول الله ﷺ، كيت اكن دافتي ساليه ساتو كونچي كجايان
بكيندا دالم ميمقاين ريساله اسلام ايله ملالوئي كتيغكين اخلاق دان فكري يغ موليا.
بكيندا تله ممقاميركن كتيغكين بودي كتيك برمعاملة ﴿bermuamalah﴾ دغن كلوارك،
جيرن تتغك، صحابة هنداي، بهكن دغن قوم كافير مشركين سكاليقون.

سکالا نیلای ۲ مورنی یغ ترکندوغ ددالم القرءان تله دجلماکن اولیه بکیندا ﷺ ددالم ریالیتی کهیدوفن. بوقتین ایاله جواثن ریغکس سیدتنا عائشة رضي الله عنها سفرتی یغ دریگودکن اولیه إمام مسلم کتیک دتاث تنتغ اخلاق دان فکرتی رسول الله ﷺ:

" فَإِنَّ خُلُقَ نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ كَانَ الْقُرْآنَ "

مقصودن: "سسوغکوهن اخلاق نبی ﷺ اداله القرءان".

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله،

سباکای قنوتوف کفد اف یغ تله دیچاراکن هاری این، منبر هاری این معاجق سیدغ جمعة اونتوق ممبری قهراتین کفد بیراف فرکارا برایکوت:

قرتام: توجوان ممفلاجری علمو بوکن سقدر اونتوق لولوس دالم فقریقساءن تنافی اونتوق دعملکن دالم کهیدوفن.

کدوا: تاهف کسوغکوهن منونتوت علمو یغ برمنفعة اونتوق کباءیقن دنیا دان اخیره قرلو دتیغکتکن دری ماس کماس.

کتیک: اخلاق مروفاکن اساس یغ فنتیغ دالم قمباغونن مشارکت. ای اداله حاصیل درقد قحیاتن علمو دان اجرن اسلام.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ ﴿١١٩﴾

مقصودن: "واهایی اورغ-اورغ یغ برایمان! برتقوبله کامو کفد الله، دان هندقله کامو برادا برسام-سام اورغ-اورغ یغ بنر". ﴿سورة التوبة آيات 119﴾

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ. وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنْ آيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ.
وَتَقَبَّلَ اللَّهُ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُكَ اللَّهُ الْعَظِيمَ
لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ
الرَّحِيمُ.



خطبة كدوا

(Bulan Ogos 2019)

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اَللّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَالتَّابِعِينَ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ الْمُؤْمِنُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيد غ جمعة يغ درحمتي الله سكالين،

ماريله سام-سام كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن قرينتهش دان منيغكلكن سكاللا لارغنش. موده-مودهن، دغن كتقواءن كقد الله، اكن ممبهاكياكن سلوروه كهيدوفن كيت، سام اد ددنيا ماهوفون داخيرة.

كبهاكياغن مروفاكن ايمقين سموا اورغ. سماكين بهاكيا جيوا كيت، مك سماكين برمعنئ كهيدوفن كيت ددنيا اين. جيوا يغ بهاكيا اكن سنتياس ممبري منفعة ددنيا دان داخيرة. فريحال جيوا يغ بهاكيا داقت كيت حياتي ملالوئي فرمان الله دالم سورة الفجر، ايات 27-30، ياءيت:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَأْتِيهَا النَّفْسُ الْمُظْمِئَةُ ﴿٢٧﴾ أَرْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ﴿٢٨﴾ فَأَدْخُلِي فِي عِبَادِي ﴿٢٩﴾
وَأَدْخُلِي جَنَّتِي ﴿٣٠﴾

مقصودش: "ستله منرغن عقیبه اورغ یغ تیدق مځهیرا وکن اخیره، توهن میاتاکن بهاوا اورغ یغ برایمان دان برعمل صالح اکن دسمبوت دغن کات ۲: "واهاي اورغ یغ ممځوپایي جیوا یغ سنتیاس تنغ تنغ دغن کڅرچایان دان باواین باءیقش! کمبالیله کڅد توهنمو دغن کادان اشکاو برقواس هاتي ﴿دغن سکالا نعمت یغ دبریکن﴾ لاکي درضایي ﴿دسیسی توهنمو﴾! سرتا ماسوقله اشکاو دالم کومځولن همبا ۲ کو یغ برهاکيا. دان ماسوقله کدالم شرککو!" .

کبهاکیان هیدوف بوکن ترلق قد هرتا یغ باق، تنافي قد برکتن هرتا ایت. اسلام مځنجورکن کیت مغلوارکن زکاة، سفرتي زکاة فریاکان دان فنداڅتن اکر هرتا کیت لیه سوچی دان برکت. اولیه ایت، ماريله سام ۲ کیت ممبرسیهکن هرتا کیت دغن مغلوارکن زکاة. کیت هیاسي جیوا کیت دغن صفة ځموره دان سالیغ بنتو-ممبنتو. موده-مودهن کیت اکن منداڅت کبرکتن دان کبهاکیان دالم کهیدوفن ددنيا این.

سلااین ایت، کیت جوک دتونتوت ملیفت کنداکن عملن دغن ممځرباپقکن صلوات کاتس جونجوغن بسر بکیندا نبي محمد ﷺ سفرتي فرمان الله دالم سورة الأحزاب ایات 56:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

مقصودش: "سسوئگووهش الله دان ملائكتش برصلوات كشد نبي (محمد ﷺ) واهاي اورغ ۲ يغ برايمان برصلواتله كامو كشدان سرتا اوچفكنله سلام سجهترا دغن قشهرمتن يغ سشنوهش".

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ. كَمَا صَلَّيْتَ وَسَلَّمْتَ وَبَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا اِبْرَاهِيْمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا اِبْرَاهِيْمَ فِي الْعَالَمِيْنَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ.

اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْاَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْاَمْوَاتِ. اَللّٰهُمَّ اَرِنَا الْحَقَّ حَقًّا وَاَرْزُقْنَا التَّبَاعَةَ وَاَرِنَا الْبَاطِلَ بَاطِلًا وَاَرْزُقْنَا اجْتِنَابَهُ، بِرَحْمَتِكَ يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ.

اَللّٰهُمَّ اَنْزِلِ الرَّحْمَةَ وَالسَّكِيْنَةَ وَالسَّلَامَةَ وَالْعَافِيَةَ عَلَى مَلِكِنَا، كباوه دولي يغ مها موليا سري فادوك باكيندا يغ دفرتوان اكوغ ك-انم بلس، اَلسُّلْطَانُ عَبْدُ اللهِ رِعَايَةُ الدِّيْنِ اَلْمُصْطَفَى بِاللّٰهِ شَاهِ ابْنِ اَلْمَرْحُومِ سُلْطَانِ حَاجِ اَحْمَدُ شَاهِ اَلْمُسْتَعِيْنِ بِاللّٰهِ، وكذلك مولانا توان يغ تراوتاما تون داتوء سري اوتاما دكتور حاج عبد الرحمن بن حاج عباس يغ دفرتوا نكري قولاو فينغ.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللهِ ! اِنَّ اللهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْاِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِيْكُمْ وَلَذِكْرُ اللهِ اَكْبَرُ وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.